

(CZ) Varovné a bezpečnostní informace pro nabíjecí kabely

1. Obecné informace

- Tento produkt je **nabíjecí a datový kabel**, určený k přenosu energie a dat mezi zařízeními.
- Produkt je kompatibilní s **USB-C, USB-A, Lightning** (dle varianty uvedené na obalu a v detailu produktu).
- Kabel je určen **pro domácí i kancelářské použití** a **není určen k průmyslovému zatížení**.

2. Bezpečnostní pokyny

- **Používejte pouze s kompatibilními zařízeními a adaptéry**, které odpovídají specifikaci kabelu.
- **Nepřekračujte doporučené napětí a proud** – informace naleznete v detailu produktu.
- **Nevystavujte kabel nadměrnému ohýbání, kroucení nebo mechanickému zatížení** – může dojít k poškození vodičů uvnitř.
- **Zabraňte kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami**, mohlo by dojít k poškození kabelu a zkratu.
- **Nepoužívejte kabel, pokud je viditelně poškozený** (např. prasklá izolace, obnažené vodiče).
- **Neponechávejte kabel bez dozoru v blízkosti hořlavých materiálů**, zejména při nabíjení zařízení.

3. Údržba a skladování

- Kabel čistěte pouze **suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem**, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Pokud kabel nepoužíváte, **uchovávejte jej volně smotaný a chraňte před extrémními teplotami**.
- **Nepoužívejte kabel ve venkovních podmínkách**, pokud není výslovně určen pro venkovní použití.

4. Odpovědnost a záruka

- Záruka se vztahuje pouze na **výrobní vady**, ne na mechanické poškození způsobené nesprávným používáním.
- **Výrobce ani prodejce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo překročením technických limitů kabelu.**

5. Likvidace a ekologie

- Nepoškozené kabely lze recyklovat **v souladu s místními předpisy pro elektroodpad.**
- Nepoužitelné kabely **nevyhazujte do běžného odpadu**, ale odevzdejte je na sběrná místa určená k recyklaci elektrozařízení.

6. Kontakt a podpora

- V případě dotazů nebo reklamace kontaktujte **prodejce nebo importéra** na kontaktech uvedených v prodejní dokumentaci.

Tento dokument slouží k informování uživatele o bezpečném používání produktu v souladu s nařízením GPSR.

(EN) Warning and Safety Information for Charging Cables

1. General Information

- This product is a **charging and data cable**, designed for power transmission and data transfer between devices.
- The product is compatible with **USB-C, USB-A, Lightning** (depending on the variant stated on the packaging and product details).
- The cable is intended **for home and office use and is not designed for industrial-grade applications**.

2. Safety Instructions

- **Use only with compatible devices and adapters** that match the cable specifications.
- **Do not exceed the recommended voltage and current** – details can be found in the product specifications.
- **Avoid excessive bending, twisting, or mechanical strain on the cable** – it may damage the internal wiring.
- **Keep away from water or other liquids** to prevent damage and short circuits.
- **Do not use the cable if it is visibly damaged** (e.g., cracked insulation, exposed wires).
- **Do not leave the cable unattended near flammable materials**, especially while charging.

3. Maintenance and Storage

- Clean the cable only with a **dry or slightly damp cloth**, do not use aggressive cleaning agents.
- When not in use, **store the cable loosely coiled and protect it from extreme temperatures**.
- **Do not use the cable outdoors**, unless explicitly stated for outdoor use.

4. Liability and Warranty

- The warranty covers **manufacturing defects only**, not mechanical damage due to improper use.
- **Neither the manufacturer nor the seller is responsible for damages caused by improper use or exceeding the cable's technical limits**.

5. Disposal and Environmental Considerations

- Undamaged cables can be recycled **in accordance with local electronic waste disposal regulations**.
- Do not dispose of used cables **in regular waste**, but take them to designated electronic recycling points.

6. Contact and Support

- For inquiries or warranty claims, please contact **the seller or importer** via the details provided in the sales documentation.

This document serves to inform users about the safe use of the product in compliance with GPSR regulations.

(HU) Figyelmeztetések és biztonsági információk töltőkábelekhöz

1. Általános információk

- Ez a termék egy **töltő- és adatkábel**, amely eszközök közötti energiaátvitelre és adatátvitelre szolgál.
- A termék kompatibilis **USB-C, USB-A, Lightning** csatlakozókkal (a csomagoláson és a termék részleteiben feltüntetett változattól függően).
- A kábel **otthoni és irodai használatra** készült, **nem ipari felhasználásra tervezték**.

2. Biztonsági utasítások

- **Csak kompatibilis eszközökkel és adapterekkel használja**, amelyek megfelelnek a kábel specifikációinak.
- **Ne lépje túl az ajánlott feszültséget és áramerősséget** – a részletek a termék specifikációiban találhatóak.
- **Kerülje a túlzott hajlítást, csavarást vagy mechanikai terhelést**, mivel ez károsíthatja a belső vezetékeket.
- **Tartsa távol víztől vagy más folyadékoktól**, hogy elkerülje a kábel sérülését és rövidzárlatot.
- **Ne használja a kábelt, ha az láthatóan sérült** (pl. repedt szigetelés, kilátszó vezetékek).
- **Ne hagyja a kábelt felügyelet nélkül gyúlékony anyagok közelében**, különösen töltés közben.

3. Karbantartás és tárolás

- A kábelt csak **száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa**, ne használjon agresszív tisztítószeret.
- Ha nem használja, **tárolja lazán feltekerve**, és **védje az extrém hőmérsékletektől**.
- **Ne használja a kábelt kültéren**, kivéve ha kifejezetten erre a célra tervezték.

4. Felelősség és garancia

- A garancia **csak a gyártási hibákra vonatkozik**, a nem megfelelő használatból eredő mechanikai sérülésekre nem.
- **Sem a gyártó, sem az eladó nem vállal felelősséget a helytelen használatból vagy a kábel technikai határainak túllépéséből eredő károkért**.

5. Hulladékkezelés és környezetvédelem

- A sértetlen kábelek **az elektronikai hulladékkezelési előírásoknak megfelelően** újrahasznosíthatók.

- A használt kábeleket **ne dobja a háztartási hulladékba**, hanem vigye el a kijelölt elektronikai hulladékgyűjtő pontokra.

6. Kapcsolat és ügyfélszolgálat

- Kérdések vagy garanciális igények esetén lépjen kapcsolatba **az eladóval vagy az importőrrel** az értékesítési dokumentációban megadott elérhetőségeken.

Ez a dokumentum tájékoztatja a felhasználókat a termék biztonságos használatáról a GPSR előírásainak megfelelően.